



Generalkonsulat von Ungarn
München

Newsletter
über kulturelle Veranstaltungen mit ungarischem Bezug in Bayern
April-Juni 2023

Nagyheti magyar nyelvű szertartások és
szentmisék Augsburgban

Szeretettel hívunk és várunk mindenkit a nagyheti magyar nyelvű szertartásokra és szentmisékre az augsburgi St. Maximilian templomba. A szertartásokon és szentmiséken misét mond Csibi Sándor atya, az augsburgi Szent László Magyar Katolikus Misszió plébánosa.

Die Liturgie der Karwoche in ungarischer Sprache
in Augsburg

Hiermit laden wir Sie herzlich zu den ungarischen Gottesdiensten in die St. Maximilian Kirche in Augsburg ein. Die Karfreitagsliturgie, die Feier der Osternacht und die Heilige Messe am Ostersonntag wird von Herrn Pfarrer Sándor Csibi von der ungarisch-katholischen Mission gehalten.

Ha pedig bennetek lakik annak Lelke, aki feltámasztotta
Jézust a halálból, ő, aki Krisztus Jézust feltámasztotta a
halottak közül, halandó testeteket is életre kelti bennetek lakó
Lelke által. (Róma 8,11)

**Nagyheti szertartások és szentmisék
Augsburgban**

 **Nagypéntek**
Nagypénteki liturgia
2023. április 7.
19.00 órától

 **Nagyszombat**
Húsvéti vigília-szentmise
2023. április 8.
18.00 órától

 **Húsvét vasárnap**
Húsvéti szentmise
2023. április 9.
9.00 órától

Helyszín: St. Maximilian
Cím: 86152 Augsburg,
Franziskanergasse 4.

Szent László Magyar Katolikus Misszió





Generalkonsulat von Ungarn
München

Kincskeresés Passau szívében

Időpont: 2023.04.05. 10:00 óra
Helyszín: Passau, 94032 Steininger gasse 2

Vedd a térképed és járjuk be a várost, jeleket kutatva, rejtvényeket fejtve! Játékos csapatverseny gyerekeknek a Mozaik Passau Hétvégi Magyar Iskola és Óvoda pedagógusaival.



Schatzsuche im Herzen von Passau

Datum: 05.04.2023, 10:00 Uhr
Ort: 94032 Steininger gasse 2, Passau, Deutschland

Nimm deine Karte und lass uns durch die Stadt laufen, nach Schildern suchen und Rätsel lösen. Ein spielerischer Teamwettbewerb für Kinder mit den Lehrern der Mozaik Passauer Wochenendschule und Kindergarten.



A tánc világnapja

A Nürnbergi Magyar Kultúregyesület klubestje

A nemzetközi táncnap vagy a tánc világnapja április 29-én van. Ezen a napon az UNESCO egyik tagszervezete, a Nemzetközi Táncbizottság felügyelete alatt minden évben a világ mindenféle táncát megünneplik. Az ünnepet 1982-ben az UNESCO Nemzetközi Színházi Intézetének egy részlege, a Nemzetközi Táncbizottság hozta létre. Időpontját Jean-Georges Noverre francia táncos és balettművész születésnapjára időzítették. Klubestünkön a világ táncai közül ismerkedünk meg néhányval. A rendezvény ingyenes, süteménynek örülünk, adományokat elfogadunk.

Időpont: 2023. április 14. 19-22 óráig
Helyszín: Gemeinschaftshaus Langwasser
„Nebengebäude” termében,
Glogauer Str. 50, 90473-Nürnberg
További információ: info@ungarninnuernberg.de
<https://www.facebook.com/events/757218095920853>

Welttanztag

Klubabend des Ungarischen Kulturvereins Nürnberg

Der Internationale Tag des Tanzes oder Welttanztag findet am 29. April statt. An diesem Tag werden unter der Aufsicht einer der UNESCO-Mitgliedsorganisationen, der Internationalen Tanzkommission, jedes Jahr alle Arten von Tänzen aus der ganzen Welt gefeiert. Der Feiertag wurde 1982 vom International Dance Committee, Teil des International Theatre Institute der UNESCO, ins Leben gerufen. Er fiel zeitlich mit dem Geburtstag des französischen Tänzers und Ballettkünstlers Jean-Georges Noverre zusammen. Bei unserem Clubabend stellen wir einige sehenswerte Tanzformationen vor. Die Veranstaltung ist kostenlos, wir freuen uns über Kuchen- und Geldspenden.

Datum: 14. April 2023 19:00-22:00
Ort der Veranstaltung: Gemeinschaftshaus Langwasser
Nebengebäude, Glogauer Str. 50, 90473-Nürnberg
Weitere Informationen: info@ungarninnuernberg.de
<https://www.facebook.com/events/757218095920853>



Generalkonsulat von Ungarn
München

Egy lépésnyire Passautól

Időpont: 2023.04.23. 10:00 óra
Helyszín: Perlfischerweg, 94034 Passau

Sok szeretettel várjuk a fiatalokat és időseket egy közös természetjárásra az Ilz parjára. Ismerjük meg együtt Passau határában ezt a csodás természetvédelmi területet.



Beszélgetések Enyedi Dóra pszichológussal a
Nürnbergi Magyar Babaklubban

Témáink:

- 2023. április 17. – Szeparációs szorongás
- 2023. május 8. – Beszoktatás
- 2023. május 15. – Digitális eszközök
- 2023. június 12. – Akaratosság
- 2023. június 26. – Szobatisztaság

A babaklubok végén Ringató foglalkozást tartunk.

A program ingyenes, de adományokat elfogadunk.

Időpont: hétfőnként 10-12 óráig

Helyszín: St. Martha templom gyülekezeti termében, Königstr. 79, 90402 Nürnberg

További információ: info@ungaminnuernberg.de

https://www.facebook.com/groups/138225496528295/?ref=share_group_link

Einen Schritt von Passau entfernt

Datum: 23.04.2023. 10:00 Uhr
Ort: Perlfischerweg, 94034 Passau

Wir laden Groß und Klein herzlich zu einem gemeinsamen Naturspaziergang am Ufer der Ilz ein. Lernen wir gemeinsam dieses wunderbare Naturschutzgebiet an der Grenze zu Passau kennen.



Ungarischer Babyclub in Nürnberg, Gespräche mit
Psychologin Dóra Enyedi

Unsere Themen:

- 17. April 2023 – Trennungsangst
- 8. Mai 2023 – Eingewöhnungsphase
- 15. Mai 2023 – Digitale Werkzeuge
- 12. Juni 2023 – Willenstärke Kinder
- 26. Juni 2023 – Sauberkeitsentwicklung

Am Ende findet ein Ringató-Musikprogramm statt.

Das Programm ist kostenlos, aber es werden Spenden angenommen.

Datum: montags 10-12 Uhr

Ort der Veranstaltung: Gemeindesaal St. Martha, Königstr. 79, 90402 Nürnberg

Weitere Informationen:

info@ungaminnuernberg.de

https://www.facebook.com/groups/138225496528295/?ref=share_group_link



Generalkonsulat von Ungarn
München

Beszélgetések Enyedi Dóra pszichológussal a Nürnbergi Magyar Babaklub hétfői alkalmain

Témáink:

2023. ápr. 17. Szeparációs szorongás

2023. máj. 8. Beszoktatás

2023. máj. 15. Digitális eszközök

2023. jún. 12. Akaratosság

2023. jún. 26. Szobatisztaság

A babaklub végén Ringató foglalkozást tartunk.
Szeretettel várunk a péntek délutáni babaklubjainkba is!

Időpont: hétfőnként 10-12-ig

Cím: St. Martha gyülekezeti termében

Königstr. 79, 90402 Nürnberg



Kedves Táncházbarátok!

Szeretettel várjuk április 22-én, szombaton a **táncházunkba**. Aprók táncával kezdünk 18 órától, hogy a gyerekek is szívesen jöjjenek táncházainkba. A gyerektáncház után a felnőtteknek tartunk tanítást. Mulasson, és táncoljon velünk élő népzeneire!

Helyszín: MINOA - Sportgaststätte
Zwingerstr.28, Neubiberg
Program: 18:00 - 02:00 óráig!
Aprók tánca: 18:00 - 19:00-óráig
Zenekar: Varázskör
regoes.de

Kedves Táncházbarátok!

Szeretettel várjuk május 20-án és június 17-én, szombaton a **táncházunkba**. Ez az esemény még szervezés alatt áll. További információk a regoes.de honlapon.

Liebe Tanzhausfreunde,

wir laden Sie herzlich ein zum Münchner **Tanzhaus am 22. April** ein. Jeder, der ungarische Volksmusik kennenlernen und dazu tanzen will oder einfach nur die Musik genießen möchte, ist sehr gerne gesehen. Das Tanzhaus für die Kleinen fängt bereits um 18 Uhr an. Für die "großen" gibt es natürlich ebenfalls Unterricht im Tanzhaus. Es ist also für jeden etwas dabei.

Ort: MINOA - Sportgaststätte
Zwingerstr.28, Neubiberg
Kindertanzhaus: 18:00 bis 19:00 Uhr
Tanzhaus: 20:00 bis 03:00
Musiker: Varázskör
regoes.de

Liebe Tanzhausfreunde,

wir laden Sie herzlich ein zum Münchner **Tanzhaus am 20. Mai und 17. Juni** ein. Diese Veranstaltungen werden aktuell noch organisiert. Weitere Informationen unter regoes.de



REGÖS E. V. TRADITIONELLE UNGARISCHE TANZKULTUR MÜNCHEN



Generalkonsulat von Ungarn München

A magyar film napja 2023 – München

A mozi melletti legjobb érv maga a mozi. Mivel ismét adott a lehetőség a személyes találkozásokra, Magyarország Müncheni Főkonzulátusa a magyar film napja alkalmából filmvetítést szervez a müncheni és környékbeli magyar közösségeknek. Filmvásznon a *Szia, Életem!* c. vígjáték.

Magyar nyelven, angol felirattal.

Időpont: 2023. április 27. (csütörtök), 18:00 óra.
Helyszín: Museum Lichtspiele, Lilienstraße 2, 81669 München

A belépés ingyenes, de regisztrációhoz kötött (einladung-muenchen@mfa.gov.hu) Jegyeket a jelentkezés sorrendjének függvényében tudunk biztosítani.

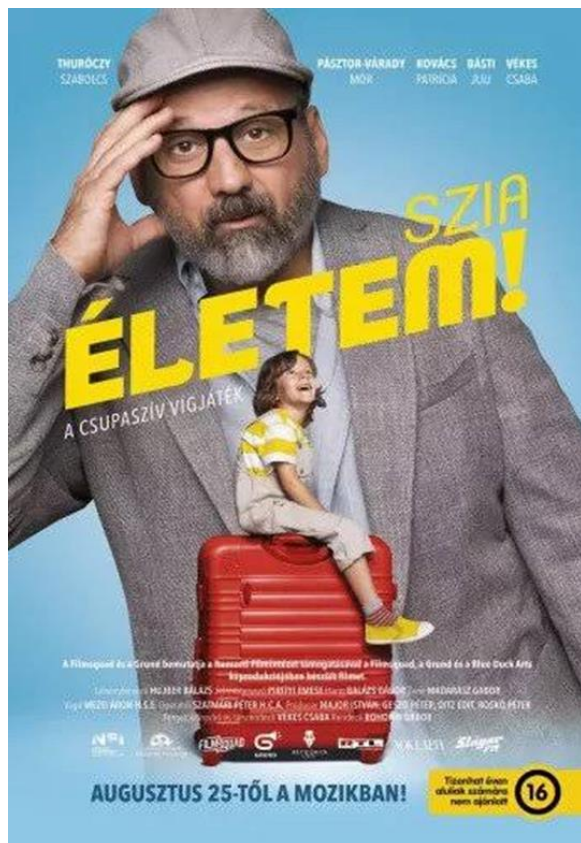
Ungarischer Filmtag 2023 – München

Das beste Argument für das Kino ist das Kino selbst. Da die Gelegenheit für persönliche Begegnungen wieder einmal gegeben ist, organisiert das Generalkonsulat von Ungarn in Bayern anlässlich des Ungarischen Filmtags eine Filmvorführung für die ungarischen Gemeinschaften in und um München. Es wird die Komödie *Hallo, mein Leben!* gezeigt.

Auf Ungarisch, mit englischen Untertiteln.

Datum: 27. April 2023 (Donnerstag), 18:00.
Ort: Museum Lichtspiele, Lilienstraße 2, 81669 München

Der Eintritt ist frei, aber eine Registrierung ist erforderlich (einladung-muenchen@mfa.gov.hu). Die Karten werden in der Reihenfolge des Eingangs vergeben.





Generalkonsulat von Ungarn
München

Néptánc-workshop a nürnbergi Tűzvirág
Néptánccsoporttal

A nürnbergi Tűzvirág Néptánccsoport sok szeretettel várja az érdeklődőket a néptánc workshopjára, ahol széki és mezőszéki és táncokkal ismerkedhetnek meg. Tanáraink: Kibili Melanie és Kibili Márton.

Időpont: 2023. április 28. 19-22 óráig

Helyszín: Südpunkt, Pillenreuther Str. 147, 90459 Nürnberg, I. emelet, 1.08-as terem.

Regisztráció: info@tuzvirag.de

Volkstanzworkshop mit der Volkstanzgruppe
Tűzvirág in Nürnberg

Wir laden Alle herzlich zu unserem Volkstanzworkshop am 3. Februar von 19:00 bis 22:00 Uhr ein, wo wir die Tänze von Szék und Mezőség kennenlernen werden. Unsere Lehrer: Melanie Kibili und Márton Kibili.

Datum: 28. April 2023 19:00-22:00

Ort der Veranstaltung: Südpunkt, Pillenreuther Str. 147, 90459 Nürnberg, 1.OG, Raum 1.08.

Anmeldung: info@tuzvirag.de





Generalkonsulat von Ungarn
München

Nürnbergi Magyar Borklub borkóstolója: Ritka magyar fajták

Zenit, bakator, csókaszőlő - hallottál már róluk, esetleg kóstoltad is már őket? Az áprilisi Borklubra ritka, még Magyarországon is alig ismert fajtákat válogattunk, van köztük ősi, elfeledett és egészen újonnan nemesített is.

Belépő: 15 euró (egyesületi tagoknak 12 euró, kísérőknek borfogyasztás nélkül 3 euró)

Időpont: 2023. április 28. 19-22 óráig

Helyszín: Vischers Kulturladen, Hufelandstraße 4, 90419 Nürnberg

Regisztráció:

nuernbergimagyarborklub@gmail.com

Weinverkostung des Ungarischen Weinclub Nürnberg:
Rare ungarische Rebsorten

Zenit, bakator, csókaszőlő – schon gehört? Für unsere Verkostung im April haben wir rare, meist sogar auch in Ungarn kaum bekannte Rebsorten gewählt, einige ganz alt, einige in den letzten Zeiten selektiert.

Eintritt: 15 Euro (12 Euro für Vereinsmitglieder, 3 Euro ohne Verkostung für Begleitung)

Datum: 28. April 2023 19:00-22:00

Ort der Veranstaltung: Vischers Kulturladen, Hufelandstraße 4, 90419 Nürnberg

Anmeldung:

nuernbergimagyarborklub@gmail.com



Anyák napi családi délután Nürnbergben

A Nürnbergi Magyar Kultúregyesület Gyerekcsoportja szeretettel várja a családokat ezen a délutánon, ahol anyák napjára készülve kézműveskedünk, táncolunk és jógázunk a gyerekekkel. Ugyanitt lehetőség nyílik, hogy a gyerekek 1-1 verset, éneket vagy zenedarabot előadjanak az édesanyáknak. Gyertek minél többen! A program ingyenes.

Időpont: 2023. április 29., szombat, 15:00-18:00

Helyszín: St. Otto gyülekezeti terme, Heuchlinger Str 15, 90482 Nürnberg

További információ:

<https://www.facebook.com/events/118128347797718>

Familiennachmittag zum Muttertag in Nürnberg

Die Kindergruppe des Ungarischen Kulturvereins Nürnberg e. V. lädt alle Familien herzlich zu seinem Familiennachmittag zum Muttertag ein. Wir basteln, tanzen und machen Yoga mit den Kindern. Die Kinder dürfen auch ein Gedicht, Lied oder Musikstück den Müttern vorstellen.

Eintritt frei.

Datum: 29. April 2023, Samstag, 15:00-18:00

Ort: Gemeindesaal St. Otto, Heuchlinger Str 15, 90482 Nürnberg

Weitere Informationen:

<https://www.facebook.com/events/118128347797718>



Generalkonsulat von Ungarn
München

Anyák napi családi délután
a Nürnbergi Magyar Gyerekcsoporttal
2023. ápr. 29. (szó.) 15-18-ig
St. Otto gyülekezeti termében
Heuchlinger Str. 15,
90482 Nürnberg

Továbbra is
szeretettel várjuk
a segítő kezeket
a programon!

Kiállítás Horváth Lőrinc grafikáiból és festményeiből
Passauban

Ausstellung von Lőrinc Horváths Grafiken und
Gemälden in Passau

Magyarország Müncheni Főkonzulátusának közvetítésével 2022. május 4-én adták át Horváth Lőrinc grafikusművész 15 grafikáját Passau város levéltárának. 2023. április 29-én, szombaton 10:00 órakor került sor a grafikusművész alkotásait bemutató kiállítás megnyitójára Passauban. A kiállításon Horváth Lőrinc további 31 akvarellfestménye is megtekinthető, egészen Május 21-ig.

Am 4. Mai 2022 wurden 15 Grafiken des Grafikers Lőrinc Horváth über das Generalkonsulat von Ungarn in Bayern an das Archiv der Stadt Passau übergeben. Die Eröffnung der Ausstellung der Werke des Künstlers fand am Samstag, den 29. April 2023 um 10:00 Uhr in Passau statt. Weitere 31 Aquarelle von Lőrinc Horváth werden bis zum 21. Mai zu sehen sein.

kulturmodell@passau.de
Kulturmodell Bräugasse
Bräugasse 9
94032 Passau

kulturmodell@passau.de
Kulturmodell Bräugasse
Bräugasse 9
94032 Passau



Generalkonsulat von Ungarn
München

Babári Ferenc hegedűművész és a Salon Trio
koncertje Nürnbergben
Tíz éves a Nostalgiaclub

Geigenkonzert von Ferenc Babári und sein Salon
Trio in Nürnberg
Der Nostalgie Club Nürnberg wird 10 Jahre alt!

Szeretettel hívunk mindenkit Babári Ferenc, Nürnbergben élő hegedűművész által alapított Salon-Trio ünnepi koncertjére, melyet a nürnbergi Nostalgiaclub fennállásának 10 éves évfordulója alkalmából rendezünk, ezzel köszönve minden szépkorú tagunkat. A koncert után visszaemlékezünk a Nostalgiaclub elmúlt egy évtizedének legszebb pillanataira és közösen megünnepeljük ezt a kerek évfordulót. A koncertre szeretettel várunk minden érdeklődőt életkortól függetlenül. A koncert ingyenes, de adományokat hálával fogadunk.

Wir laden alle herzlich zum Festkonzert des Salon-Trios, gegründet von Ferenc Babári, einem in Nürnberg lebenden Geiger, ein. Anlass ist das 10jährige Jubiläum des Nostalgie Clubs in Nürnberg - als Dankeschön an alle unseren Senioren. Nach dem Konzert blicken wir auf die schönsten Momente des letzten Jahrzehnts des Nostalgie Clubs zurück und feiern gemeinsam. Alle Interessierten, egal welchen Alters, sind herzlich zum Konzert eingeladen. Das Konzert ist kostenlos, Spenden werden gerne entgegengenommen.

Időpont: 2023. április 30., vasárnap, 16:00
Helyszín: St. Martha templom, Königstr. 79,
90402 Nürnberg
További információ: info@ungarninnuernberg.de
<https://www.facebook.com/events/600920214867716>

Datum: 30. April 2023 (Sonntag) 16:00 Uhr
Ort der Veranstaltung: Marthakirche, Königstr.
79, 90402 Nürnberg
Weitere Informationen:
info@ungarninnuernberg.de
<https://www.facebook.com/events/600920214867716>





Generalkonsulat von Ungarn
München

A Gyere Magyar Kulturális Egyesület számára hagyománnyá vált az évenkénti május elsejei Majális. Idén is szeretettel várjuk Önöket **május 1-jén** 10 órára Regendorfba, hogy együtt főzzünk és ünnepeljünk színházi előadással, bábszínházzal, gyerekeknek arcfestéssel és még sok mással....

www.gyere.info

Die alljährliche Maifest ist für den **Ungarischen Kulturverein Gyere e.V.** mittlerweile schon Tradition. Auch in diesem Jahr laden wir wieder ein am 1. Mai um 10 Uhr nach Regendorf zum gemeinsamen Kochen und Feiern mit Theateraufführung, Puppentheater, Kinderschminken und vielem mehr...

www.gyere.info



Claus Hipp kiállítása május 2. és 21. között a Keleti Németek Házában

Claus Hipp bajor vállalkozó világszerte jelen van termelési létesítményeivel. Változatos kapcsolatokat ápol Magyarországgal, mindenki által ismert értékes bébiételek gyártója. Kevesebben tudják, hogy Hipp tehetséges művész is, aki a Bajor-Magyar Fórumot tiszteli meg a kiválasztott saját festményei kiállításával. A vernisszázs után, 2023. május 2-től három hétig a Keleti Németek Házában lesz látható (Haus des Deutschen Ostens, Am Lilienberg 5, 81669 München) lesz nyitva, hétfőtől péntekig 10:00 és 20:00 óra között.



Ausstellung von Claus Hipp vom 2. bis 21. Mai im Haus des Ostens

Der bayerische Unternehmer Claus Hipp hat Produktionsstätten in der ganzen Welt. Er verfügt über zahlreiche Kontakte in Ungarn und ist ein bekannter Hersteller von hochwertiger Babynahrung. Nur wenige wissen, dass Hipp auch ein talentierter Künstler ist, der sich zu Ehren des Bayerisch-Ungarischen Forums entschlossen hat, seine eigenen Bilder auszustellen. Nach der Vernissage werden sie ab dem 2. Mai 2023 drei Wochen lang im Haus des Deutschen Ostens (Am Lilienberg 5, 81669 München) zu sehen sein, das von Montag bis Freitag von 10:00 bis 20:00 Uhr geöffnet ist.



Generalkonsulat von Ungarn
München

Az augsburgi Szent László Magyar Katolikus Misszióanyák napi rendezvényt szervez a Szent Piroska Hétvégi Iskola és Óvoda csoportjainak közreműködésével. Az ünnepség a hétvégi iskolások és óvodások műsorával kezdődik, amely magyar nyelvű szentmisével zárul. Szeretettel hívunk és várunk mindenkit rendezvényünkre!

Der Ungarische Katholische Mission Augsburg veranstaltet ihr Muttertagsfest in Kooperation mit der Wochenendschule und Kindergarten Heilige Piroska. Die Veranstaltung beginnt mit der feierlichen Vorstellung der Schüler und Schülerinnen der Wochenendschule und des Kindergartens, abschließend feiern wir unseren Gottesdienst in ungarischer Sprache. Zu unserer Veranstaltung laden wir alle Interessenten herzlich ein.

2023.05.07, 15.00

Franziskanergasse 4, 86152 Augsburg

2023.05.07, 15.00

Franziskanergasse 4, 86152 Augsburg

"Édesanyám, virágosat
álmodtam..."

**ANYÁK NAPI
MŰSOR**

a
**Szent Piroska Hétvégi Iskola és
Óvoda csoportjainak
közreműködésével**

Anyák napi műsor
2023. május 7.
15.00 óra
a St. Maximilian
plébánia emeleti
termében

Szentmise
2023. május 7.
az Anyák napi
műsort követően
a
St. Maximilian
templomban

Cím:
86152 Augsburg
Franziskanergasse 4.

**A Szent László Magyar Katolikus Misszió és a Szent
Piroska Hétvégi Iskola és Óvoda szervezésében**



Generalkonsulat von Ungarn
München

Gizella-nap

Időpont: 2023.05.07 10 óra
Helyszín: Passau, 94032 Jesuitengasse 4

Képzeletbeli időutazással emlékezünk első magyar királynénkra Boldog Gizellára korába. Rendhagyó történelem órán megismerkedünk az Árpád-házi szentek és boldogok korával.



Gisela-Tag

Datum: 2023.05.07 10 Uhr
Standort: Passau, 94032 Jesuitengasse 4

Wir erinnern uns an unsere erste ungarische Königin, die selige Gizella, mit einer imaginären Zeitreise. In einem ungewöhnlichen Geschichtsunterricht erfahren wir etwas über das Alter der Heiligen und Seligen aus der Dynastie der Árpáden.



Lovaggáütés Passauban

A visegrádi Szent-György Lovagrend Nyugat-Európai Nagypriorátusa **2023 május 13-án** Passauban, a niedernburgi apátsági templomban tartja ünnepi avatási ceremóniáját, 15 órai kezdettel. Az esemény nyilvános, belépődíjat nem szedünk.

Info: +49 176 3577 0875

Ritterschlagszeremonie in Passau

Das West-Europäische Großpriorat des Ritterordens St. Georg Visegrád a.d. 1326 veranstaltet die feierliche Ritterschlagszeremonie am **13. Mai 2023** in Passau, in der Abteikirche Niedernburg ab 15.00 Uhr. Die Veranstaltung ist öffentlich, wir verlangen keinen Eintrittsgebühr.

Info: +49 176 3577 0875





Generalkonsulat von Ungarn
München

Hevesi Judit beszélget Nyáry Krisztiánnal *Így szerettek ők* című könyvsorozatának legújabb kötetéről, amely a magyar irodalom nagy alakjainak szerelmi kapcsolataiba enged betekintést. Az eseményre **2023. május 12-én** 18:30 órakor kerül sor a **regensburgi** Andreasstadel moziban. További információ a www.gyere.info oldalon, illetve jegyrendelés a verein@gyere.info oldalon.

A könyvbemutatóra **Passauban** is sor kerül 2023.05.14-én, 16 órakor.
Helyszín: Passau, 94032 Steiningergasse 8

Judit Hevesi spricht mit Krisztián Nyáry über den neuesten Band seiner Buchreihe „So liebten sie“ – ein Einblick in die Liebesbeziehungen großer ungarischer Literaten. Die Veranstaltung findet am **12. Mai 2023** um 18:30 Uhr in den Kinos im Andreasstadel **Regensburg** statt. Weitere Infos unter www.gyere.info bzw. Kartenbestellung unter verein@gyere.info.

Die Buchvorstellung findet ebenfalls in **Passau** am 14.05.2023, um 16:00 Uhr statt.
Ort: 94032 Steiningergasse 8, Passau, Deutschland

NYÁRY KRISZTIÁN KÖNYVBEMUTATÓJA

ÍGY SZERETTEK ŐK 3

BESZÉLGETŐTÁRS: HEVESI JUDIT

Nyáry Krisztián 2012-ben mesélt először íróink és költőink szerelmi életéről. Az *Így szerettek ők* első és második része bekerültek az elmúlt évek legnagyobb könyvsikerei közé. Most elkészült a sorozat várva-várt harmadik része: ismét lekerülnek az unalmas íróportrék a tantermek falairól.

DÁTUM: 2023. május 12., 18.30 óra
HELYSZÍN: Kinos im Andreasstadel, Regensburg

BELÉPŐ: elővételben: 14 €
helyszínen: 15 €
egyesületi tagoknak: 10 €

jegyrendelés e-mailben:
verein@gyere.info

Bővebb információ:
www.gyere.info



Fotó: Szalmás Kriszta



GYERE!
Gyere! Magyar Kulturális Egyesület
Ungarischer Kulturverein Gyere! e.V.



Generalkonsulat von Ungarn
München

Magyar emlékek Nürnbergben
A Nürnbergi Magyar Kultúregyesület klubestje

Magyar emlékek Nürnbergben
amiket kevesen ismernek...

- Mi köze a magyar Rubik-kockának Nürnberghez?
- Tudtad, hogy miért van Nürnbergben Budapester Platz?
- Kik voltak Nürnberg leghíresebb magyar sportolói?
- Mi a közös Balassi Bálint és Albrecht Dürer között?
- Tudtad, hogy Mátyás király Corvinái közül néhányat Nürnbergben őriznek?
- Milyen erdélyi kötődései vannak Nürnbergnek?
- Miért látható egy magyar címer Nürnberg belvárosában?
- Tudtad, hogy a nürnbergiek a magyar szürkemarha húsát szerették a legjobban?

Ezekre és sok más kérdésre kaphattok választ, ha eljöttök a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület májusi klubestjére. A rendezvény ingyenes, süteménynek örülünk, adományokat elfogadunk.

Időpont: 2023. május 12. 19-22 óráig
Helyszín: Gemeinschaftshaus Langwasser „Nebengebäude” termében, Glogauer Str. 50, 90473-Nürnberg

További információ:
info@ungarninnuernberg.de
<https://www.facebook.com/events/602730144852922>

Ungarische Denkmale in Nürnberg
Klubabend des Ungarischen Kulturvereins Nürnberg

Ungarische Denkmale in Nürnberg, über die nur wenige wissen...

- Was hat der ungarische Rubik-Würfel mit Nürnberg zu tun?
- Warum gibt es in Nürnberg einen Budapester Platz?
- Wer waren die bekanntesten ungarischen Sportler in Nürnberg?
- Was haben Bálint Balassi und Albrecht Dürer gemeinsam?
- Haben Sie gewusst, dass einige Corvinas von Matthias Rex in Nürnberg aufbewahrt werden?
- Welche siebenbürgischen Verbindungen hat Nürnberg?
- Warum ist in der Nürnberger Altstadt ein ungarisches Wappen zu sehen?
- Wussten Sie, dass die Nürnberger das ungarische Grauvieh am meisten liebten?

Diese, und viele andere Fragen werden im Klubabend des Ungarischen Kulturvereins Nürnberg beantwortet.

Die Veranstaltung ist kostenlos, wir freuen uns auf Kuchen- und Geldspenden.

Datum: 12. Mai 2023 19:00-22:00
Ort der Veranstaltung: Gemeinschaftshaus Langwasser Nebengebäude, Glogauer Str. 50, 90473-Nürnberg

Weitere Informationen:
info@ungarninnuernberg.de
<https://www.facebook.com/events/602730144852922>



Generalkonsulat von Ungarn
München



Egy nap a múzeumban

Időpont: 2023.05.18 10 óra
Helyszín: Oberhaus 125, 94034 Passau

Iskola helyett irány a múzeum! Játékos program óvodás és iskolás gyerekeknek a szünetre a Mozaik Passaui Hétvégi Magyar Iskola és Óvoda pedagógusaival.



Ein Tag im Museum

Datum: 2023.05.18 10 Uhr
Ort: Oberhaus 125, 94034 Passau

Statt Schule ins Museum! Spielprogramm für Vorschul- und Schulkinder in den Schulferien mit den Lehrern der Mozaik Passauer Wochenendschule und Kindergarten.





Generalkonsulat von Ungarn
München

Néptánc-workshop a Tűzvirág Néptáncsoporttal
Ingolstadtban

A nürnbergi Tűzvirág Néptáncsoport sok szeretettel várja az érdeklődőket ezúttal Ingolstadtba a néptánc-workshopjára, ahol széki és mezősei és táncokkal ismerkedhetnek meg. Tanáraink: Kibili Melanie és Kibili Márton.

Időpont: 2023. május 19. 19-22 óráig
Helyszín: Pfitzner Str. 19A, 85057 Ingolstadt
Regisztráció: info@tuzvirag.de

Volkstanzworkshop mit der Tűzvirág
Volkstanzgruppe in Ingolstadt

Wir laden Alle herzlich zu unserem Volkstanzworkshop am 19. Mai von 19:00 bis 22:00 Uhr ein, dieses Mal nach Ingolstadt, wo wir die Tänze von Szék und Mezőség kennenlernen werden. Unsere Lehrer: Melanie Kibili und Márton Kibili.

Datum: 19. Mai 2023 19:00-22:00
Ort: Pfitzner Str. 19A, 85057 Ingolstadt
Anmeldung: info@tuzvirag.de

Az augsburgi Szent László Katolikus Misszió Színjátszó csoportja 2023. május 21.-én délelőtt, a szentmise után, 10 óra 30 perces kezdéssel előadja Calderon de la Barca *A világ nagy színháza* című misztériumjátékát. A szerző 1630-as években írt, legismertebb darabjának témája az emberi élet, valamint a földi létben betöltött szerepek. A darabban közreműködik az egyházközség énekkara, valamint az augsburgi Light Gate zenekar.

Mindenkit szeretettel várunk!

Am 21. Mai 2023 führt die Theatergruppe der Katholischen Mission St László in Augsburg am Vormittag nach der Heiligen Messe ab 10.30 Uhr das Mysterienspiel *Das große Welttheater* von Calderon de la Barca auf. Das Thema des aus dem Jahr 1630 stammenden Stückes ist das menschliche Leben sowie die verschiedene Rollen innerhalb des irdischen Daseins. Die Aufführung wird vom Kirchenchor und dem Augsburger Light Gate Orchester begleitet.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Calderon de la Barca
A világ nagy színháza
Misztériumjáték

Szereplők:

Az Alkotó.....	Rapcsák Gábor
A Világ.....	Mester Emma
Az értelem.....	Sugár Erika
A Kegyelem törvénye.....	Kibili Gizella
A Szépség.....	Nemes Fanni
A Gazdag.....	Oroskai Marianna
A Paraszt.....	Rapcsák Péter Mária
A Szegény.....	Mester Péter
Az Élet.....	Rajczó Rita
A Halál.....	Kaiser Patrick

2023. 05.21
10 óra 30 perckor (a Szentmise után)

Helyszín:
St. Maximilian Plébánia
emeleti nagyterme
Franziskanergasse 4
86152 - Augsburg

Közreműködik a TAD - kórus és a Light Gate zenekar

Hang és fény.....Lanner Christian
Disztfestés.....Brencsics-Király Dóra

Rendezte: Lanner Katalin



Generalkonsulat von Ungarn
München



10 órától egész nap

Íjászat, kézműves foglalkozások, traktorozás, szalmavár, pónilovaglás
Muzsikál a budapesti Lelkes Banda

Családi vetélkedő a Cserkészekkel (eredményhirdetés 16 órától a színpadnál)

10:30 mesekuckó

11:00-12:00 Recefice fellépése, utána gyerektáncház

12:00 Lombosi Gabi és csapata, latin táncbemutató, utána táncoktatás

12:00-14:00 "Jó ebédhez szól a nóta", muzikaszó a hazai finomságokhoz

13:30 mesekuckó

14:30-tól Néptáncgyűttesek műsora és moldvai táncház mindenkinek

16:00 Bacsa Imre bűvész műsora

Körösi
CSOMA SÁNDOR PROGRAM



REGÖS E. V. TRADITIONELLE UNGARISCHE TANZKULTUR MÜNCHEN



Generalkonsulat von Ungarn
München

Nürnbergi Magyar Borklub borkóstolója: Burgundi
szőlőfajták

Májusra egy újabb válogatást kóstolunk, ezúttal a burgundi eredetű fajtákból, mint a pinot noir, a pinot gris, azaz szürkebarát, és a chardonnay. Ezek a fajták régóta jelen vannak a magyar borvidékeken is, és nem véletlenül népszerűek, remek borok készülnek belőlük.

Belépő: 15 euró (egyesületi tagoknak 12 euró, kísérőknek borfogyasztás nélkül 3 euró)

Időpont: 2023. május 26., 19-22 óráig

Helyszín: Vischers Kulturladen, Hufelandstraße 4, 90419 Nürnberg

Regisztráció:

numbergimagyarborklub@gmail.com

Weinverkostung des Ungarischen Weinclub
Nürnberg: Burgunder Rebsorten

Für unsere Verkostung im Mai haben wir Rebsorten mit burgundischem Herkunft ausgewählt: Pinot Noir, Pinot Gris oder Grauburgunder, Chardonnay. Diese Sorten sind in Ungarn seit längeren Zeiten bekannt, sind beliebt und sie geben hervorragende Weine für uns!

Eintritt: 15 Euro (12 Euro für Vereinsmitglieder, 3 Euro ohne Weine für Begleiter)

Datum: 26. Mai 2023 19:00-22:00

Ort der Veranstaltung: Vischers Kulturladen, Hufelandstraße 4, 90419 Nürnberg

Anmeldung:

numbergimagyarborklub@gmail.com





Generalkonsulat von Ungarn
München

1920.június 4.

Időpont: 2023.06.04 18 óra
Helyszín: Hammerberg, 94032 Passau

Csendes gyertyagyújtással emlékezünk a
trianoni békeszerződésre. Összetartozunk!

4. Juni 1920

Datum: 2023.06.04 18:00
Veranstaltungsort: Hammerberg, Passau

Wir erinnern an den Vertrag von Trianon mit
einem stillen Kerzenanzünden. Wir gehören
zusammen.



Generációk a Kastli Gimnáziumban
A Nürnbergi Magyar Kultúregyesület klubestje

Generationen im Gymnasium Burg Kastl
Klubabend des Ungarischen Kulturvereins
Nürnberg

2023-ban lett 65 éve, hogy a Németországi Magyar Gimnázium „bevette” Burg Kastl középkori várát. Ez a vár az évek során több ezer magyar fiatalot vonzott és nevelt fel az életre falai között, majd bocsátott ismét szerte szét a nagyvilágba. Az Alma Mater falai között évről évre, ma is összegyűlnek a diákok. Klubestünkön

Im Jahr 2023 ist es 65 Jahre her, dass das Deutsch-Ungarische Gymnasium die mittelalterliche Burg Kastl „einnahm”. Im Laufe der Jahre zog diese Burg Tausende junger Ungarn auf, und dann entließ sie wieder in die weite Welt. Noch immer versammeln sich Jahr für Jahr Alumni in den Mauern der Alma Mater. An



Generalkonsulat von Ungarn
München

kerekasztal-beszélgetésre hívjuk a Kastlisok generációinak néhány képviselőjét. Megoszthatják egymással és a közönséggel, hogy kinek mit jelentett ott diáknak lenni, és mit vittek magukkal és mit kamatoztattak az ott tanultakból.

A rendezvény ingyenes, süteménynek örülünk, adományokat elfogadunk.

Időpont: 2023. június 16. 19-22 óráig

Helyszín: Gemeinschaftshaus Langwasser „Nebengebäude” termében, Glogauer Str. 50, 90473 Nürnberg

További információ: info@ungarnnuernberg.de

<https://www.facebook.com/events/117744251259624>

unserem Clubabend laden wir einige Vertreterinnen und Vertreter von Kastlis Generationen zu einem Gespräch ein. Sie können untereinander und mit dem Publikum teilen, was es für wen bedeutete, dort Schüler zu sein, und was sie von dem, was sie dort gelernt haben, mitgenommen und verwendet haben.

Die Veranstaltung ist kostenlos, wir freuen uns über Kuchen- und Geldspenden.

Datum: 16. Juni 2023, 19:00-22:00

Ort: Gemeinschaftshaus Langwasser Nebengebäude, Glogauer Str. 50, 90473 Nürnberg

Weitere

info@ungarnnuernberg.de

Informationen:

<https://www.facebook.com/events/117744251259624>

Klubest

a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület szervezésében

2023.06.16. péntek, 19 óra

Generációk a Kastli Gimnáziumban

Kerekasztal beszélgetés a
65 éves jubileum alkalmából.

A rendezvény ingyenes, süteménynek örülünk, adományokat elfogadunk.

Helyszín: Gemeinschaftshaus Nebengebäude Glogauer Str. 50, 90473 Nürnberg





Generalkonsulat von Ungarn
München

Nürnbergi Magyar Borklub borkóstolója: Móri és
pannonhalmi borok

Weinverkostung des Ungarischen Weinclub
Nürnberg: Weine aus Mór und Pannonhalma

Júniusban megint útra kelünk, a Móri és a Pannonhalmi borvidék boraival ismerkedünk meg. Mór inkább a fehérborairól ismert, köztük a híres ezerjővel, míg Pannonhalmán egyformán találunk fehéreket és vöröseket is.

Im Juni werden wir uns wieder auf den Weg machen und die Weine der Weinregionen Mór und Pannonhalma kennenlernen. Mór ist eher bekannt für seine Weißweine, darunter der berühmte „Ezerjó“, während Pannonhalma Weiß- und Rotweine gleichermaßen anbietet.

Belépő: 15 euró (egyesületi tagoknak 12 euró, kísérőknek borfogyasztás nélkül 3 euró)

Időpont: 2023. június 23., 19-22 óráig

Helyszín: Vischers Kulturladen, Hufelandstraße 4, 90419 Nürnberg

Regisztráció:

numbergimagyarborklub@gmail.com

Eintritt: 15 Euro (12 Euro für Vereinsmitglieder, 3 Euro ohne Weine für Begleiter)

Datum: 23. Juni 2023, 19:00-22:00

Ort der Veranstaltung: Vischers Kulturladen, Hufelandstraße 4, 90419 Nürnberg

Anmeldung:

numbergimagyarborklub@gmail.com



Generalkonsulat von Ungarn
München

6. Nürnberger Magyar Nap

A Nürnberger Magyar Kultúregyesület rendezvénye

Találkozunk idén is a nürnbergi magyarok legnagyobb rendezvényén, az idén 6. alkalommal megrendezett Nürnberger Magyar Napon.

Időpont: 2023. június 24. 14-22 óráig

Helyszín: a Thomaskirche kertjében, Winterstr. 20a, 90431 Nürnberg

További információ: info@ungaminnuernberg.de
<https://www.facebook.com/events/535852978588822>

6. Nürnberger Ungartag

Eine Veranstaltung des Ungarischen Kulturvereins Nürnberg

Wir laden Sie ganz herzlich zum 6. Nürnberger Ungartag, der größten Veranstaltung der in Nürnberg lebenden Ungarn, ein.

Datum: 24. Juni 2023 14:00-22:00

Ort der Veranstaltung: Garten der Thomaskirche, Winterstr. 20a, 90431 Nürnberg

Weitere Informationen:
info@ungaminnuernberg.de
<https://www.facebook.com/events/535852978588822>



6. Nürnberger Magyar Nap
a Nürnberger Magyar Kultúregyesület szervezésében

2023. június 24-én (szombaton)

a Thomaskirche kertjében
Winterstr. 20a, 90431 Nürnberg

